

Allium Rechargeable Pump

Model: 680253 / NP800





Read this manual before using the product.
Keep the manual for future reference.

1. Inflation port
2. Deflation port
3. Metal hanger
4. On/Off switch
5. USB-C charging port
6. Charge indicator
7. Charging cable
8. 6 valve adapters



WARNINGS

1. This pump is intended for inflating items such as air mattresses, self-inflating mats, etc., and is not designed for continuous use exceeding 10 minutes. Extended operation may cause the pump to overheat and become damaged.



Do not exceed 10 minutes of continuous operation.



Take a 10-minute break before resuming inflation.

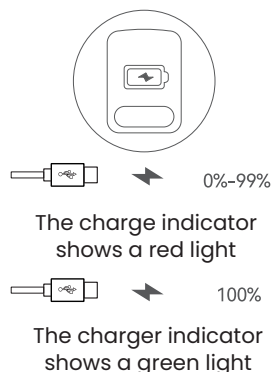
2. Carefully follow the instructions provided with the item you are inflating. Never exceed the recommended pressure, as bursting items can cause serious injury.
3. Never leave the air pump unattended while in use.
4. Ensure that sand, small rocks, etc., do not enter the inflation or deflation port while the pump is in use.
5. Never look into or point the inflation opening towards your eyes while the pump is operating.
6. CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not expose the air pump to rain, and store it indoors. Do not use the air pump in wet conditions. Do not drop the pump into water or other liquids. Do not operate the pump with wet hands.



7. Never place your hand or fingers into the inflation or deflation opening at any time.
8. Never attempt to disassemble or go near the openings while the air pump is operating.
9. The sound pressure level is approximately 80 dB (A).
10. This appliance can be used by children aged 8 and over, and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the associated hazards. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
11. The pump contains non-replaceable batteries.
12. Do not modify the product.
13. The product must only be used with the charging cable provided.

1. INSTALLATION AND USE

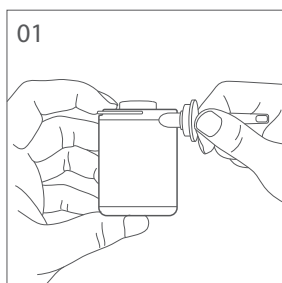
1. Fully charge the battery before first use.
2. Connect the included charging cable (8) to the charging port (5) on the pump and a suitable power source (5V DC, 1A).
3. A full charge from 0% to 100% takes approximately 1 hour.
4. While charging, the charge indicator light (6) will remain solid red until the product is fully charged



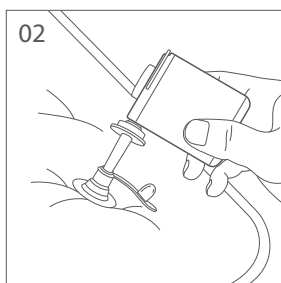
Pump function:

1. The ON/OFF switch (4) is marked with the symbols (I) and (O). (I) is the ON position.
2. Select a suitable nozzle (8) and attach it to either the inflation port (1) or the deflation port (2), depending on whether you wish to inflate or deflate.
3. Attach the nozzle to the valve on the inflatable device, and press (I) on the switch. Pay special attention to warnings 2-4.
4. When deflating, it may be necessary to pinch the valve with your fingers to open the flap inside the valve and allow air to escape.

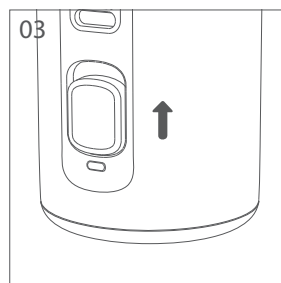
Inflation Mode



Choose the appropriate nozzle

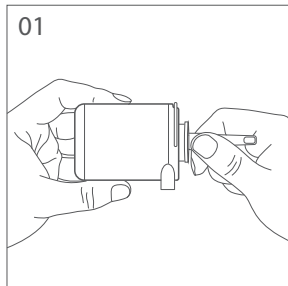


Connect to the inflatable item

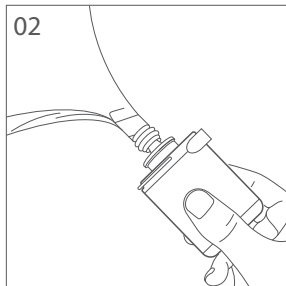


Slide to start

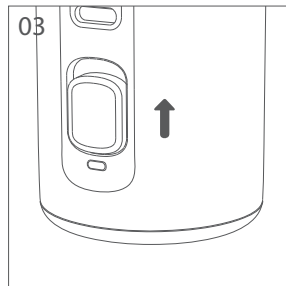
Deflation Mode



Choose the appropriate nozzle



Connect to the deflatable item



Slide to start

2. CLEANING AND MAINTENANCE

The pump can be cleaned with water and a damp cloth. Allow the pump to dry completely before using it again. Do not use corrosive liquids to clean the pump, as this may damage the product.

3. DISASSEMBLY AND DISPOSAL

If the product is no longer functional, follow the instructions below.

Disconnect the pump from any power source before beginning the disassembly process:

Break the unit body using a hammer, or use a sharp tool along the joint of the pump to separate the parts. Remember to wear eye protection.

Disconnect and cut the wires, and dispose of the pump unit, PCB board, charging cable, and wires as electronic waste.

Dispose of the batteries as battery waste.

Dispose of the plastic body and nozzles as plastic waste.

Dispose of metal components such as the hanger and screws as metal waste.

All disposal should be done in accordance with local regulations



4. TECHNICAL DATA

Input (USB-C): 5.0V  , 1.0A

Battery: 3.7V  , 800mAh

Inflation pressure: 4kPa (0.58psi)



Class 3 appliance

easy camp Customer Service

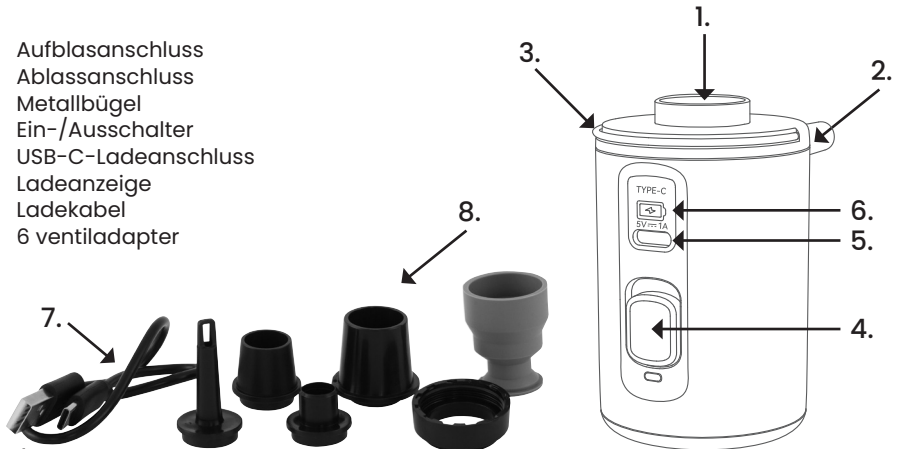
Email: info@easycamp.com

easycamp.com



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt verwenden.
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung bitte zum späteren Nachschlagen auf.

1. Aufblasanschluss
2. Ablassanschluss
3. Metallbügel
4. Ein-/Ausschalter
5. USB-C-Ladeanschluss
6. Ladeanzeige
7. Ladekabel
8. 6 ventiladapter



WARNHINWEISE:

1. Diese Pumpe ist zum Aufpumpen von Gegenständen wie Luftmatratzen, selbstaufblasbaren Matten usw. vorgesehen und nicht für einen ununterbrochenen Betrieb von mehr als 10 Minuten ausgelegt. Ein längerer Betrieb kann dazu führen, dass die Pumpe überhitzt und beschädigt wird.



Überschreiten Sie nicht 10 Minuten ununterbrochenen Betrieb.



Machen Sie eine Pause von 10 Minuten,
bevor Sie mit dem Aufpumpen fortfahren.

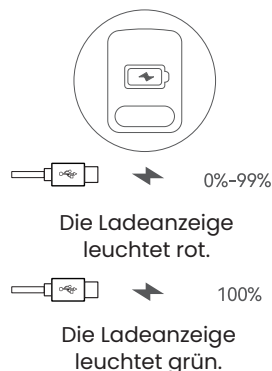
2. Befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen des aufblasbaren Gegenstands. Überschreiten Sie niemals den empfohlenen Druck, da platzende Gegenstände schwere Verletzungen verursachen können.
3. Lassen Sie die Luftpumpe niemals unbeaufsichtigt, während sie in Betrieb ist.
4. Achten Sie darauf, dass kein Sand, kleine Steine o. Ä. in die Aufblas- oder Entleerungsöffnung gelangen, während die Pumpe in Betrieb ist.
5. Schauen Sie niemals in die Aufblasöffnung oder richten Sie diese während des Betriebs der Pumpe auf Ihre Augen.
6. VORSICHT: Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, setzen Sie die Luftpumpe nicht Regen aus und lagern Sie sie im Innenbereich. Verwenden Sie die Luftpumpe nicht unter nassen Bedingungen. Lassen Sie die Pumpe nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen. Bedienen Sie die Pumpe nicht mit nassen Händen.



7. Legen Sie niemals Ihre Hand oder Finger in die Aufblas- oder Entleerungsöffnung.
8. Versuchen Sie niemals, die Pumpe zu zerlegen oder sich den Öffnungen zu nähern, während die Luftpumpe in Betrieb ist.
9. Der Schalldruckpegel beträgt etwa 80 dB (A).
10. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt wurden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
11. Die Pumpe enthält nicht austauschbare Batterien.
12. Modifizieren Sie das Produkt nicht.
13. Das Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Ladekabel verwendet werden.

1.INSTALLATION UND VERWENDUNG

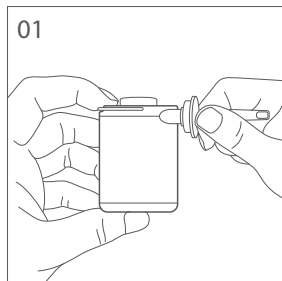
1. Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.
2. Schließen Sie das mitgelieferte Ladekabel (7) an den Ladeanschluss (5) der Pumpe und an eine geeignete Stromquelle (5V DC, 1A) an.
3. Eine vollständige Aufladung von 0 % auf 100 % dauert etwa 1 Stunde.
4. Während des Ladevorgangs bleibt die Ladeanzeige (6) rot, bis das Produkt vollständig aufgeladen ist.



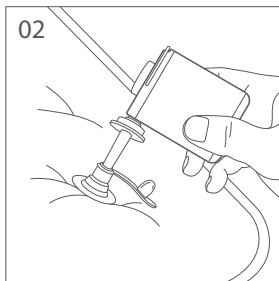
Pumpenfunktion:

1. Der Ein-/Ausschalter (4) ist mit den Symbolen (I) und (O) gekennzeichnet. (I) ist die Position für EIN.
2. Wählen Sie eine passende Düse (7) aus und befestigen Sie sie entweder am Aufblasanschluss (1) oder am Ablassanschluss (2), je nachdem, ob Sie aufpumpen oder entleeren möchten.
3. Befestigen Sie die Düse an dem Ventil des aufblasbaren Geräts und drücken Sie auf (I) am Schalter. Achten Sie besonders auf die Warnhinweise 2-4.
4. Beim Entleeren kann es notwendig sein, das Ventil mit den Fingern zu drücken, um die Klappe im Inneren des Ventils zu öffnen und die Luft entweichen zu lassen.

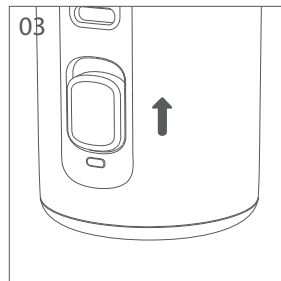
Aufblasmodus



Wählen Sie die passende Düse aus

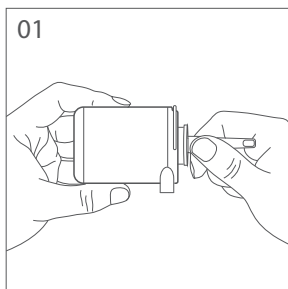


Schließen Sie sie an das aufblasbare Objekt an

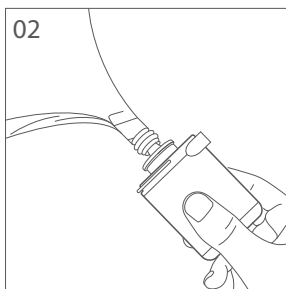


Schieben Sie zum Starten

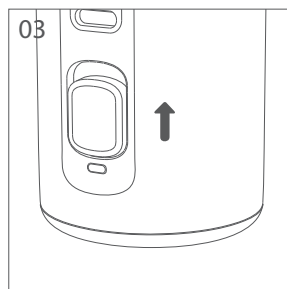
Ablassmodus



Wählen Sie die passende Düse aus



Schließen Sie sie an das entleerbare Objekt an



Schieben Sie zum Starten

2. REINIGUNG UND WARTUNG

Die Pumpe kann mit Wasser und einem feuchten Tuch gereinigt werden. Lassen Sie die Pumpe vollständig trocknen, bevor Sie sie erneut verwenden. Verwenden Sie keine ätzenden Flüssigkeiten zur Reinigung der Pumpe, da dies das Produkt beschädigen könnte.

3. DEMONTAGE UND ENTSORGUNG

Wenn das Produkt nicht mehr funktionsfähig ist, befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen:

Trennen Sie die Pumpe von jeder Stromquelle, bevor Sie mit dem Zerlegungsprozess beginnen.

Zerbrechen Sie das Gehäuse der Einheit mit einem Hammer oder verwenden Sie ein scharfes Werkzeug entlang der Naht der Pumpe, um die Teile zu trennen. Denken Sie daran, Augenschutz zu tragen.

Trennen Sie die Drähte und schneiden Sie sie ab, und entsorgen Sie die Pumpeneinheit, die Leiterplatte (PCB), das Ladekabel und die Drähte als Elektronikschrott.

Entsorgen Sie die Batterien als Batterieabfall.

Entsorgen Sie das Kunststoffgehäuse und die Düsen als Kunststoffabfall.

Entsorgen Sie Metallkomponenten wie den Aufhänger und die Schrauben als Metallabfall.

Alle Entsorgungen müssen gemäß den örtlichen Vorschriften erfolgen.



4. TECHNISCHE DATEN

Eingang (USB-C): 5,0V  , 1,0A

Batterie: 3,7V  , 800mAh

Aufblasdruck: 4kPa (0,58psi)



Gerät der Schutzklasse 3

easy camp Kundendienst

Email: info@easycamp.com

easycamp.com



Read this manual before using the product.
Keep the manual for future reference.

1. Oppustningsport
2. Udtømningsport
3. Metalkrog
4. Tænd/sluk-knap
5. USB-C opladningsport
6. Ladeindikator
7. Opladerkabel
8. 6 ventiladapterse



ADVARSLER

1. Denne pumpe er beregnet til oppustning af genstande såsom luftmadrasser, selvoppustelige madrasser osv. og er ikke designet til kontinuerlig brug i mere end 10 minutter. Forlænget drift kan medføre, at pumpen overophedes og bliver beskadiget.



Overskrid ikke 10 minutters kontinuerlig drift.



Tag en pause på 10 minutter, før du genoptager oppustningen.

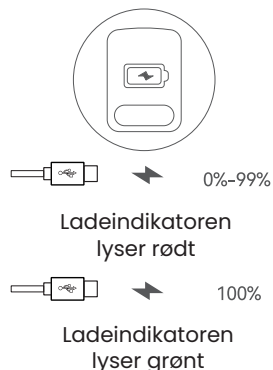
2. Følg omhyggeligt instruktionerne, der følger med den genstand, du vil puste op. Overskrid aldrig det anbefalede tryk, da genstande, der brister, kan forårsage alvorlige skader.
3. Efterlad aldrig luftpumpen uden opsyn under brug.
4. Sørg for, at sand, små sten osv. ikke kommer ind i oppustnings- eller udtømningsporten, mens pumpen er i brug.
5. Kig aldrig ind i eller peg oppustningsåbningen mod dine øjne, mens pumpen er i gang.
6. ADVARSEL: For at reducere risikoen for elektrisk stød må du ikke udsætte luftpumpen for regn, og den skal opbevares indendørs. Brug ikke luftpumpen under våde forhold. Undgå at tage pumpen i vand eller andre væsker. Betjen ikke pumpen med våde hænder.



7. Anbring aldrig dine hænder eller fingre i oppustnings- eller udtømningsåbningen på noget tidspunkt.
8. Forsøg aldrig at skille pumpen ad eller komme i nærheden af åbningerne, mens luftpumpen er i drift.
9. Lydtryksniveauet er cirka 80 dB (A).
10. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået vejledning eller instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
11. Pumpen indeholder ikke-udskiftelige batterier.
12. Modificer ikke produktet.
13. Produktet må kun bruges med det medfølgende opladerkabel.

1. INSTALLATION OG BRUG

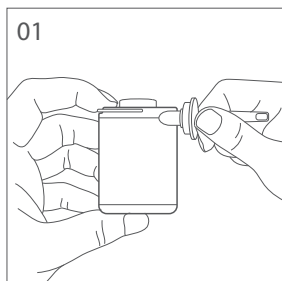
1. Oplad batteriet helt før første brug.
2. Tilslut det medfølgende opladerkabel (7) til opladningsporten (5) på pumpen og en passende strømkilde (5V DC, 1A).
3. En fuld opladning fra 0 % til 100 % tager cirka 1 time.
4. Under opladning vil ladeindikatoren (6) lyse konstant rødt, indtil produktet er fuldt opladet.



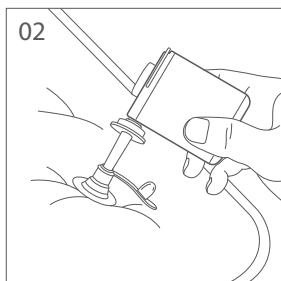
Pumpens function:

1. Tænd/sluk-knappen (4) er markeret med symbolerne (I) og (O). (I) er tænd-positionen.
2. Vælg et passende mundstykke (7) og fastgør det enten til oppustningsporten (1) eller udtømningsporten (2), afhængigt af om du ønsker at puste op eller tømme.
3. Fastgør mundstykket til ventilen på den oppustelige genstand, og tryk på (I) på knappen. Vær særlig opmærksom på advarslerne 2-4.
4. Når du tømmer, kan det være nødvendigt at klemme ventilen med dine fingre for at åbne flappen inde i ventilen og lade luften slippe ud

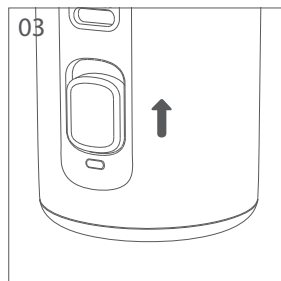
Oppustning



Vælg et passende mundstykke

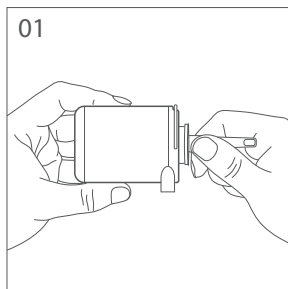


Tilslut til den genstand som skal pustes op

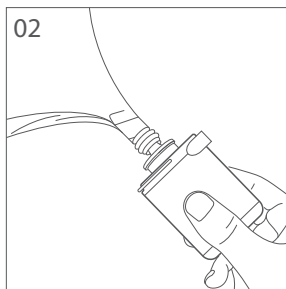


Skub for at starte

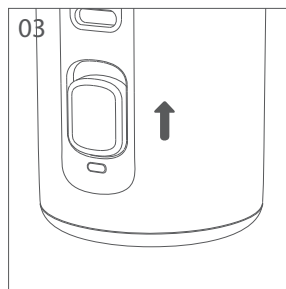
Tømning



Vælg et passende mundstykke



Tilslut til den genstand som skal tømmes



Skub for at starte

2. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Pumpen kan rengøres med vand og en fugtig klud. Lad pumpen tørre helt, før den bruges igen. Brug ikke ætsende væsker til at rengøre pumpen, da dette kan beskadige produktet.

3. ADSKILLELSE OG BORTSKAFFELSE

Hvis produktet ikke længere fungerer, skal du følge nedenstående instruktioner:

Afbryd pumpen fra enhver strømkilde, før du begynder adskillelsesprocessen. Brug en hammer til at bryde enhedens hus, eller brug et skarpt værktøj langs samlingen på pumpen for at adskille delene. Husk at bære øjenbeskyttelse.

Afbryd og klip ledningerne, og bortskaf pumpeenheten, PCB-kortet, opladerkablet og ledningerne som elektronisk affald.

Bortskaf batterierne som batteriaffald.

Bortskaf plastikdelen og mundstykkerne som plastaffald.

Bortskaf metaldele såsom ophænget og skruerne som metalaffald.

Al bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med lokale regler.



4. TEKNISKE DATA

Indgang (USB-C): 5,0V $\overline{\overline{\overline{\quad}}}$, 1,0A

Batteri: 3,7V $\overline{\overline{\overline{\quad}}}$, 800mAh

Oppustningstryk: 4kPa (0,58psi)



Klasse 3-apparat

easy camp kundeservice

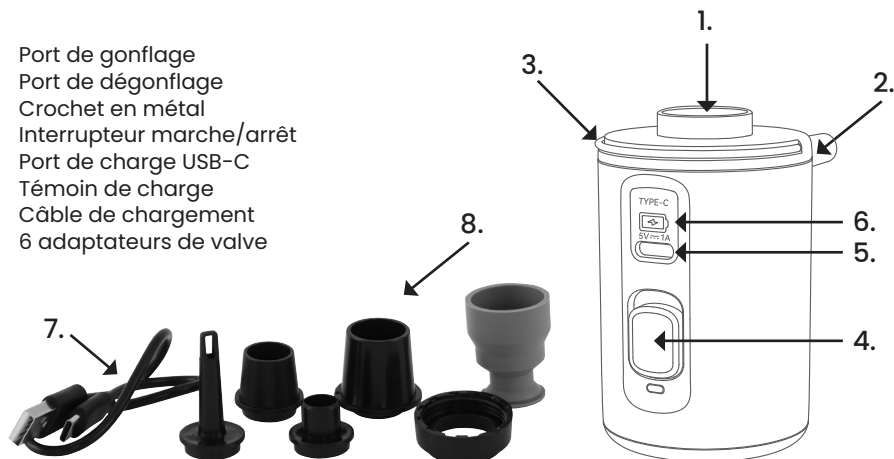
Email: info@easycamp.com

easycamp.com



Lisez ce manuel avant d'utiliser le produit.
Conservez ce manuel pour vous y référer ultérieurement.

1. Port de gonflage
2. Port de dégonflage
3. Crochet en métal
4. Interrupteur marche/arrêt
5. Port de charge USB-C
6. Témoin de charge
7. Câble de chargement
8. 6 adaptateurs de valve



AVERTISSEMENTS :

1. Cette pompe est conçue pour gonfler des articles tels que des matelas pneumatiques, des tapis auto-gonflants, etc., et n'est pas conçue pour un usage continu de plus de 10 minutes. Un fonctionnement prolongé peut entraîner une surchauffe et endommager la pompe.



Ne dépassez pas 10 minutes de fonctionnement continu.



Prenez une pause de 10 minutes avant de reprendre le gonflage.

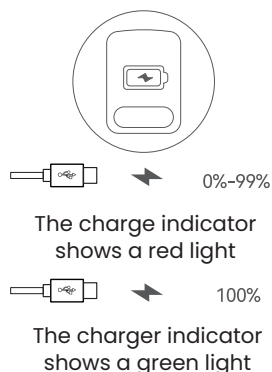
2. Suivez attentivement les instructions fournies avec l'article que vous gonflez. Ne dépassez jamais la pression recommandée, car des objets éclatés peuvent causer des blessures graves.
3. Ne laissez jamais la pompe à air sans surveillance pendant son utilisation.
4. Assurez-vous que du sable, des petits cailloux, etc., n'entrent pas dans les ports de gonflage ou de dégonflage pendant que la pompe est en fonctionnement.
5. Ne regardez jamais dans l'ouverture de gonflage et ne la pointez jamais vers vos yeux pendant que la pompe fonctionne.
6. ATTENTION : Pour réduire le risque de choc électrique, n'exposez pas la pompe à air à la pluie et rangez-la à l'intérieur. N'utilisez pas la pompe à air dans des conditions humides. Ne laissez pas tomber la pompe dans l'eau ou d'autres liquides. Ne manipulez pas la pompe avec les mains mouillées.



7. Ne mettez jamais votre main ou vos doigts dans les ouvertures de gonflage ou de dégonflage à aucun moment.
8. Ne tentez jamais de démonter ou de vous approcher des ouvertures pendant que la pompe est en marche.
9. Le niveau de pression acoustique est d'environ 80 dB (A).
10. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
11. La pompe contient des batteries non remplaçables.
12. Ne modifiez pas le produit.
13. Le produit doit être utilisé uniquement avec le câble de charge fourni.

1. INSTALLATION ET UTILISATION

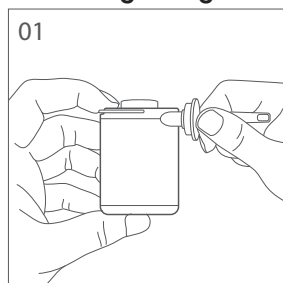
1. Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.
2. Connectez le câble de charge inclus (7) au port de charge (5) sur la pompe et à une source d'alimentation appropriée (5V DC, 1A).
3. Une charge complète de 0 % à 100 % prend environ 1 heure.
4. Pendant la charge, le témoin de charge (6) restera rouge fixe jusqu'à ce que le produit soit entièrement chargé.



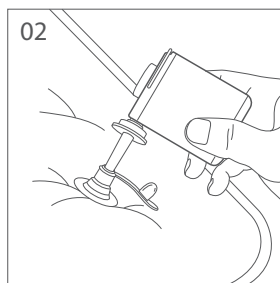
Fonctionnement de la pompe :

1. L'interrupteur marche/arrêt (4) est marqué avec les symboles (I) et (O). (I) est la position de marche.
2. Choisissez une buse adaptée (7) et fixez-la soit à la port de gonflage (1), soit à la port de dégonflage (2), selon que vous souhaitez gonfler ou dégonfler.
3. Fixez la buse à la valve de l'objet gonflable, puis appuyez sur (I) sur l'interrupteur. Faites particulièrement attention aux avertissements 2-4.
4. Lors du dégonflage, il peut être nécessaire de pincer la valve avec vos doigts pour ouvrir le clapet à l'intérieur de la valve et permettre à l'air de s'échapper.

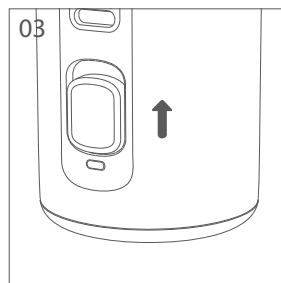
Mode de gonflage



Choisissez la buse appropriée

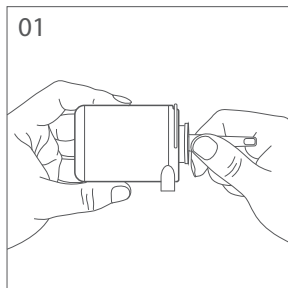


Connectez-la à l'article gonflable

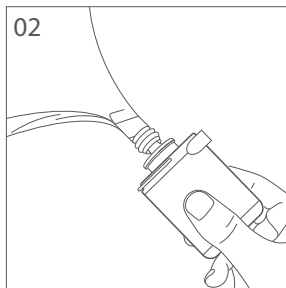


Glissez pour démarrer

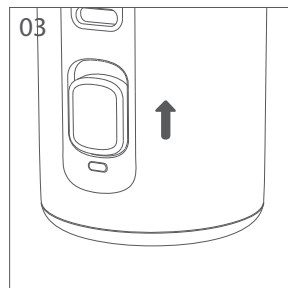
Mode de dégonflage



Choisissez la buse appropriée



Connectez-la à l'article dégonflable



Glissez pour démarrer

2. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

La pompe peut être nettoyée avec de l'eau et un chiffon humide. Laissez la pompe sécher complètement avant de l'utiliser à nouveau. N'utilisez pas de liquides corrosifs pour nettoyer la pompe, car cela pourrait endommager le produit.

3. DÉMONTAGE ET ÉLIMINATION

Débranchez la pompe de toute source d'alimentation avant de commencer le processus de démontage :

Cassez le corps de l'unité à l'aide d'un marteau ou utilisez un outil tranchant le long de la jointure de la pompe pour séparer les pièces. N'oubliez pas de porter une protection oculaire.

Débranchez et coupez les fils, puis jetez la pompe, le circuit imprimé (PCB), le câble de charge et les fils en tant que déchets électroniques.

Jetez les batteries comme déchets de batteries.

Jetez le corps en plastique et les buses comme déchets plastiques.

Jetez les composants métalliques tels que le crochet et les vis comme déchets métalliques.

Toutes les éliminations doivent être effectuées conformément aux réglementations locales.



4. DONNÉES TECHNIQUES

Entrée (USB-C) : 5,0V  1,0A

Batterie : 3,7V  , 800 mAh

Pression de gonflage : 4kPa (0,58psi)



Appareil de classe 3

Service client easy camp

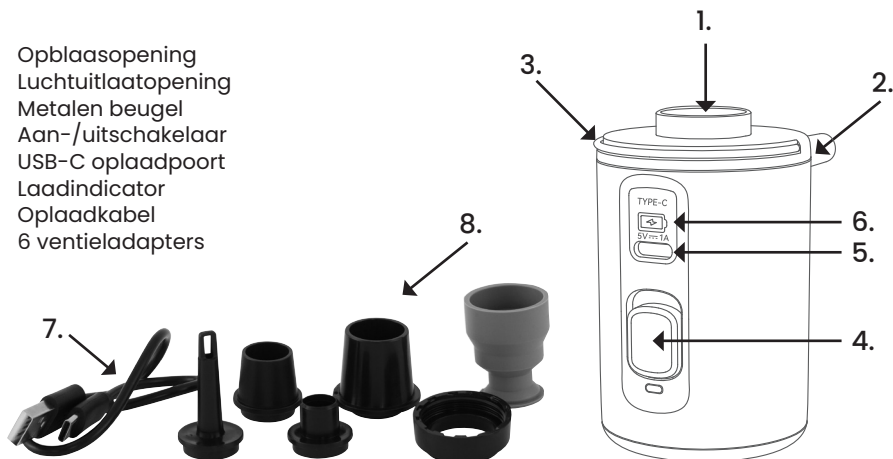
Email: info@easycamp.com

easycamp.com



Lees deze gebruiksaanwijzing vóór gebruik van het product.
Bewaar de gebruiksaanwijzing voor evt. herlezing later.

1. Opblaasopening
2. Luchtluitlaatopening
3. Metalen beugel
4. Aan-/uitschakelaar
5. USB-C oplaadpoort
6. Laadindicator
7. Oplaadkabel
8. 6 ventieladapters



WAARSCHUWINGEN

1. Deze pomp is bedoeld voor het oppompen van artikelen zoals luchtmatrassen, zelfopblazende matten, enz., en is niet ontworpen voor continu gebruik van meer dan 10 minuten. Langdurig gebruik kan ervoor zorgen dat de pomp oververhit raakt en beschadigd wordt.



Overschrijd niet 10 minuten continu gebruik.



Neem een pauze van 10 minuten voordat u verdergaat met het oppompen.

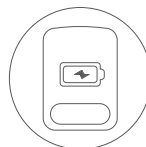
2. Volg zorgvuldig de instructies op die bij het op te blazen artikel worden geleverd. Overschrijd nooit de aanbevolen druk, omdat barstende artikelen ernstig letsel kunnen veroorzaken.
3. Laat de luchtpomp nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.
4. Zorg ervoor dat er geen zand, kleine stenen enz. in de opblaas- of leeglaatopening komen terwijl de pomp in gebruik is.
5. Kijk nooit in de opblaasopening en richt deze niet naar uw ogen terwijl de pomp werkt.
6. LET OP: Om het risico op elektrische schokken te verminderen, stel de luchtpomp niet bloot aan regen en bewaar deze binnenshuis. Gebruik de luchtpomp niet onder natte omstandigheden. Laat de pomp niet in water of andere vloeistoffen vallen. Bedien de pomp niet met natte handen.



7. Plaats nooit uw hand of vingers in de opblaas- of leeglaatopening op enig moment.
8. Probeer nooit de pomp te demonteren of in de buurt van de openingen te komen terwijl de luchtpomp in werking is.
9. Het geluidsrukniveau is ongeveer 80 dB (A).
10. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
11. De pomp bevat niet-vervangbare batterijen.
12. Wijzig het product niet.
13. Het product mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde oplaadkabel.

1.INSTALLATIE EN GEBRUIK

1. Laad de batterij volledig op voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.
2. Sluit de meegeleverde oplaadkabel (7) aan op de oplaadpoort (5) van de pomp en een geschikte stroombron (5V DC, 1A).
3. Een volledige oplading van 0% tot 100% duurt ongeveer 1 uur.
4. Tijdens het opladen blijft het laadindicatorlampje (6) constant rood totdat het product volledig is opgeladen.



De laadindicator geeft een rood licht weer.

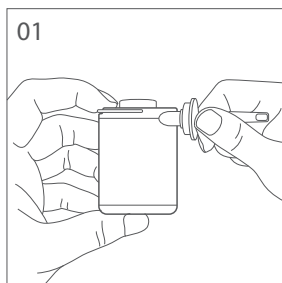


De laadindicator geeft een groen licht weer.

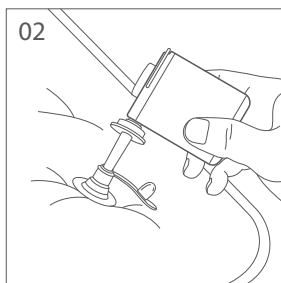
Pompfunctie:

1. De AAN/UIT-schakelaar (4) is gemarkeerd met de symbolen (I) en (O). (I) is de AAN-positie.
2. Kies een geschikte mondstuk (7) en bevestig deze aan de opblaaspoort (1) of de leeglaatpoort (2), afhankelijk van of u wilt opblazen of leeg laten lopen.
3. Bevestig het mondstuk aan het ventiel van het opblaasbare artikel en druk op (I) op de schakelaar. Let goed op de waarschuwingen 2-4.
4. Bij het leeg laten lopen kan het nodig zijn het ventiel met uw vingers samen te knijpen om het klepje in het ventiel te openen, zodat de lucht kan ontsnappen.

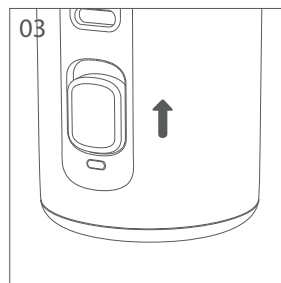
Opblaasmodus



Kies het juiste mondstuk

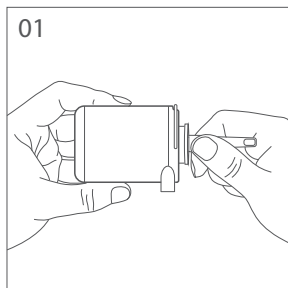


Sluit aan op het opblaasbare voorwerp

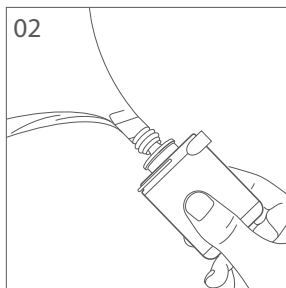


Schuif om te starten

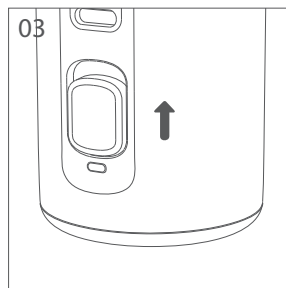
Ontluchtingsmodus



Kies het juiste mondstuk



Sluit aan op het leeg te laten voorwerp



Schuif om te starten

2. REINIGING EN ONDERHOUD

De pomp kan worden gereinigd met water en een vochtige doek. Laat de pomp volledig drogen voordat u deze opnieuw gebruikt. Gebruik geen bijtende vloeistoffen om de pomp schoon te maken, omdat dit het product kan beschadigen.

3. DEMONTAGE EN VERWIJDERING

Als het product niet meer functioneert, volg dan de onderstaande instructies:

Koppel de pomp los van elke stroombron voordat u begint met het demontageproces.

Breek de behuizing van de eenheid met een hamer, of gebruik een scherp gereedschap langs de naad van de pomp om de onderdelen te scheiden. Vergeet niet oogbescherming te dragen.

Koppel en knip de draden door, en gooi de pomponderdelen, printplaat (PCB), oplaadkabel en draden weg als elektronisch afval.

Gooi de batterijen weg als batterijafval.

Gooi de kunststof behuizing en mondstukken weg als plastic afval.

Gooi metalen onderdelen, zoals de hanger en schroeven, weg als metaalafval.

Alle afvalverwijdering dient te gebeuren volgens de lokale regelgeving.



4. TECHNISCHE GEGEVENS

Invoer (USB-C): 5,0V , 1,0A

Batterij: 3,7V , 800mAh

Opblaasdruk: 4kPa (0,58psi)



Klasse 3 apparaat

easy camp klantenservice

Email: info@easycamp.com
easycamp.com



Před použitím výrobku si přečtěte tuto příručku.
Ponechte si tento návod pro budoucí použití.

1. Nafukovací port
2. Vypouštěcí port
3. Kovový háček
4. Vypínač (On/Off)
5. USB-C nabíjecí port
6. Indikátor nabíjení
7. Nabíjecí kabel
8. 6 adaptéry ventilů



VAROVÁNÍ

1. Tato pumpa je určena k nafukování předmětů, jako jsou nafukovací matrace, samonafukovací podložky atd., a není navržena pro nepřetržité použití přesahující 10 minut. Dlouhodobé používání může způsobit přehřátí a poškození pumpy.



Nepřekračujte 10 minut nepřetržitého provozu.

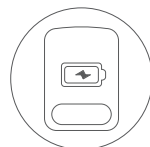


Před pokračováním v nafukování si dejte 10minutovou přestávku.

2. Pečlivě dodržujte pokyny dodané s předmětem, který nafukujete. Nikdy nepřekračujte doporučený tlak, protože prasknutí předmětů může způsobit vážná zranění.
3. Nikdy nenechávejte vzduchovou pumpu bez dozoru během používání.
4. Zajistěte, aby se do nafukovacího nebo vypouštěcího otvoru během používání nedostaly písek, malé kameny atd.
5. Nikdy se nedívejte do nafukovacího otvoru ani jej nesměřujte k očím, když pumpa pracuje.
6. **UPOZORNĚNÍ:** Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, nevystavujte pumpu dešti a skladujte ji uvnitř. Nepoužívejte pumpu ve vlhkých podmínkách. Nepouštějte pumpu do vody nebo jiných kapalin. Nepoužívejte pumpu s mokřýma rukama.



7. Nikdy nevkládejte ruku nebo prsty do nafukovacího nebo vypouštěcího otvoru.
8. Nikdy se nepokoušejte rozebírat pumpu nebo se přibližovat k otvorům, když pumpa pracuje.
9. Hladina akustického tlaku je přibližně 80 dB (A).
10. Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly poučeny o bezpečném používání a chápou související rizika. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
11. Pumpa obsahuje nevyjímatelné baterie.
12. Nemodifikujte produkt.
13. Produkt smí být používán pouze s přiloženým nabíjecím kabelem.



Indikátor nabíjení
ukazuje červené světlo



Indikátor nabíječky
ukazuje zelené světlo.

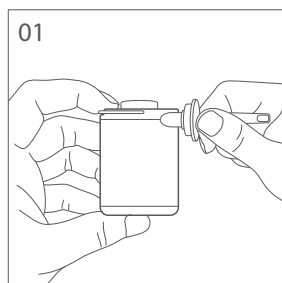
1. INSTALACE A POUŽITÍ

1. Před prvním použitím zcela nabijte baterii.
2. Připojte přiložený nabíjecí kabel (8) k nabíjecímu portu (5) na pumpě a vhodnému napájecímu zdroji (5V DC, 1A).
3. Úplné nabití z 0 % na 100 % trvá přibližně 1 hodinu.
4. Během nabíjení bude indikátor nabíjení (6) svítit červeně, dokud nebude produkt plně nabitý.

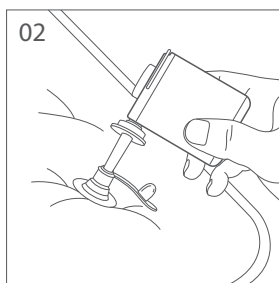
Funkce pumpy:

1. Vypínač (4) je označen symboly (I) a (O). (I) je zapnutá poloha.
2. Vyberte vhodnou trysku (8) a připojte ji buď k nafukovacímu portu (1) nebo vypouštěcímu portu (2), v závislosti na tom, zda chcete nafouknout nebo vyfouknout.
3. Připojte trysku k ventilu nafukovacího zařízení a stiskněte (I) na vypínači. Věnujte zvláštní pozornost varováním 2-4.
4. Při vypouštění může být nutné ventilem trochu zmáčknout prsty, aby se uvnitř otevřela klapka a umožnil únik vzduchu.

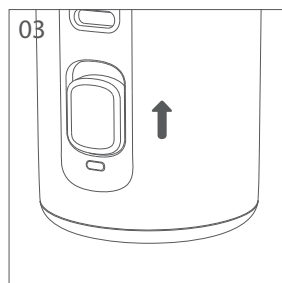
Režim nafukování



Vyberte vhodnou dýzu

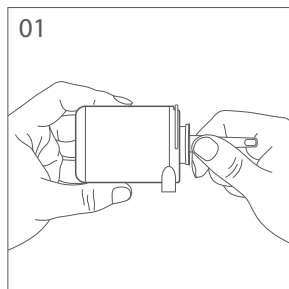


Připojte k nafukovanému předmětu

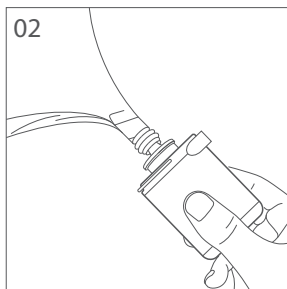


Posuňte pro spuštění

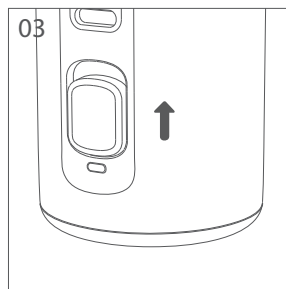
Režim vypouštění



Vyberte vhodnou dýzu



Připojte k předmětu určenému k vyfouknutí



Posuňte pro spuštění

2. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Pumpu lze čistit vodou a vlhkým hadříkem. Nechte pumpu zcela vyschnout, než ji znovu použijete. Nepoužívejte k čištění agresivní kapaliny, protože by to mohlo produkt poškodit.

3. DEMONTÁŽ A LIKVIDACE

Pokud produkt přestane fungovat, postupujte podle níže uvedených pokynů:

Odpojte pumpu od zdroje napájení před zahájením demontáže.

Pomocí kladiva rozbijte tělo jednotky nebo použijte ostrý nástroj podél spoje pumpy k oddělení částí. Nezapomeňte si nasadit ochranu očí.

Odpojte a přestříhnete dráty a pumpu, PCB desku, nabíjecí kabel a dráty zlikvidujte jako elektronický odpad.

Baterie zlikvidujte jako bateriový odpad.

Plastové tělo a dýzy zlikvidujte jako plastový odpad.

Kovové části, jako je závěs a šrouby, zlikvidujte jako kovový odpad.

Veškerá likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy.



4. TECHNICKÁ DATA

Vstup (USB-C): 5,0V , 1,0A

Baterie: 3,7V , 800mAh

Tlak při nafukování: 4kPa (0,58psi)



Zařízení třídy 3

easy camp zákaznický servis

Email: info@easycamp.com

easycamp.com



Les denne brukermanualen før du tar i bruk produktet.
Ta vare på manualen for fremtidig referanse.

1. Inflasjonsport
2. Deflasjonsport
3. Metallkrok
4. Av/På-bryter
5. USB-C-ladeport
6. Ladeindikator
7. Ladekabel
8. 6 ventiladaptore



ADVARSLER

1. Denne pumpen er beregnet for å blåse opp gjenstander som luftmadrasser, selvoppblåsende matter osv., og er ikke designet for kontinuerlig bruk i mer enn 10 minutter. Forlenget bruk kan føre til at pumpen overopphetes og blir skadet.



Ikke overstig 10 minutter med kontinuerlig bruk.



Ta en pause på 10 minutter før du gjenopptar oppblåsing.

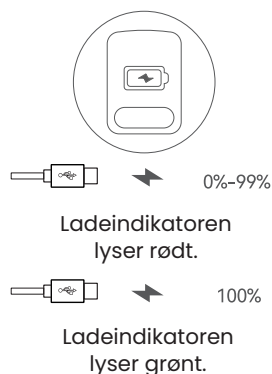
2. Følg nøye instruksjonene som følger med gjenstanden du blåser opp. Overskrid aldri anbefalt trykk, da sprengte gjenstander kan forårsake alvorlige skader.
3. La aldri pumpen være uten tilsyn når den er i bruk.
4. Pass på at sand, små steiner osv. ikke kommer inn i inflasjons- eller deflasjonsporten mens pumpen er i bruk.
5. Se aldri inn i, eller rett inflasjonsåpningen mot øynene mens pumpen opererer.
6. OBS: For å redusere risikoen for elektrisk støt, ikke utsett pumpen for regn, og oppbevar den innendørs. Ikke bruk pumpen i våte omgivelser. Ikke slipp pumpen i vann eller andre væsker. Ikke bruk pumpen med våte hender.



7. Plasser aldri hånden eller fingrene i inflasjons- eller deflasjonsåpningen på noe tidspunkt.
8. Forsøk aldri å demontere eller gå nær åpningene mens pumpen er i bruk.
9. Lydtryknivået er omtrent 80 dB (A).
10. Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapasitet, eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår risikoen. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
11. Pumpen inneholder ikke-utsiftbare batterier.
12. Ikke modifier produktet.
13. Produktet må kun brukes med den medfølgende ladekabelen.

1. INSTALLASJON OG BRUK

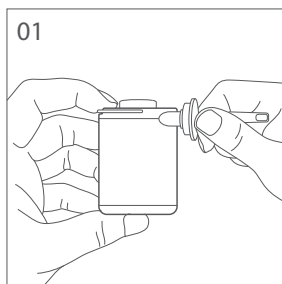
1. Lad batteriet helt opp før første bruk.
2. Koble den medfølgende ladekabelen (7) til ladeporten (5) på pumpen og en passende strømkilde (5V DC, 1A).
3. En full ladning fra 0 % til 100 % tar omtrent 1 time.
4. Mens den lades, vil ladeindikatorlyset (6) lyse rødt til produktet er fulladet.



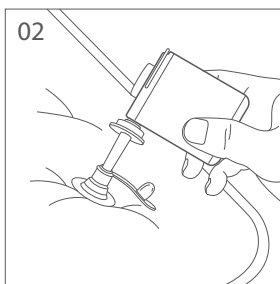
Pumpefunksjon:

1. Av/På-bryteren (4) er merket med symbolene (I) og (O). (I) er på-posisjonen.
2. Velg en passende dyse (8) og fest den til enten inflasjonsporten (1) eller deflasjonsporten (2), avhengig av om du vil blåse opp eller tømme luft.
3. Fest dysen til ventilen på den oppblåsbare gjenstanden, og trykk på (I) på bryteren. Vær spesielt oppmerksom på advarsler 2-4.
4. Når du tømmer luft, kan det være nødvendig å klemme ventilen med fingrene for å åpne klaffen inni ventilen og slippe ut luft.

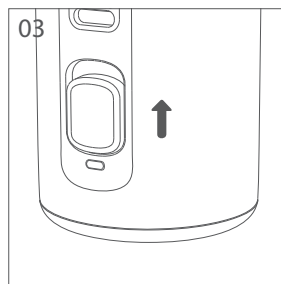
Inflasjonsmodus



Velg riktig dyse

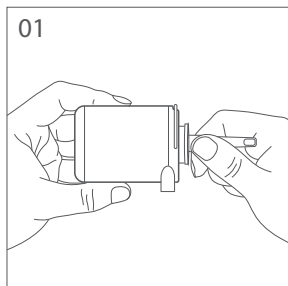


Koble til den oppblåsbare gjenstanden

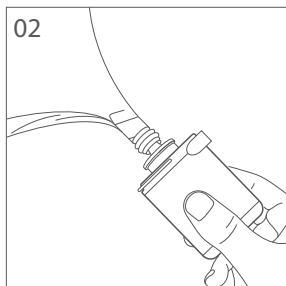


Skyv for å starte

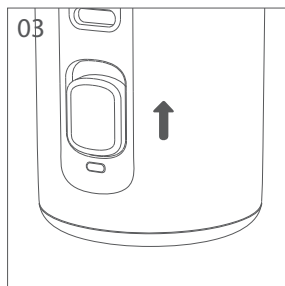
Deflasjonsmodus



Velg riktig dyse



Koble til det gjenstanden
som skal tømmes for luft



Skyv for å starte

2. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Pumpen kan rengjøres med vann og en fuktig klut. La pumpen tørke helt før den brukes igjen. Ikke bruk etsende væsker til rengjøring, da dette kan skade produktet.

3. DEMONTERING OG AVHENDING

Hvis produktet ikke lenger fungerer, følg instruksjonene nedenfor:

Koble pumpen fra strømkilden før du starter demonteringen.

Knus enheten med en hammer, eller bruk et skarpt verktøy langs skjøten for å skille delene. Husk å bruke øyevern.

Koble fra og kutt ledningene, og kast pumpen, kretskortet, ladekabelen og ledningene som elektronisk avfall.

Batteriene kastes som batteriavfall.

Plasthuset og dysene kastes som plastavfall.

Metallkomponenter som kroken og skruene kastes som metallavfall.

All avhending skal skje i samsvar med lokale forskrifter.



4. TEKNISKE DATA

Inngang (USB-C): 5,0V  , 1,0A

Batteri: 3,7V  , 800mAh

Inflasjonstrykk: 4kPa (0,58psi)



Klasse 3-apparat

easy camp kundeservice

Email: info@easycamp.com

easycamp.com

FRANCE



FR

Notice



ITALY



Raccolta di carta
e cartone

Verifica le disposizioni del tuo Comune

ESPAÑA

